WIKIPEDIA

Bahasa Bakumpai

Bahasa Bakumpai adalah bahasa Austronesia rumpun Barito Besar yang dituturkan oleh suku Dayak Bakumpai dan suku Dayak Bara Dia (Suku Dayak Mengkatip) yang mendiami di bagian utara Kabupaten Barito Kuala, Kalimantan Selatan dan daerah sebelah hulunya yang termasuk wilayah Kalimantan Tengah, Indonesia.

Bahasa Bakumpai merupakan bahasa suku Dayak di daerah DAS Barito Dayak yang mendapat pengaruh bahasa Banjar. Bahasa Bakumpai juga memiliki sejumlah peribahasa.[2] Penutur bahasa Bayan menggunakan bahasa Bakumpai jika berbincang dengan non penutur bahasa Bayan.[3]

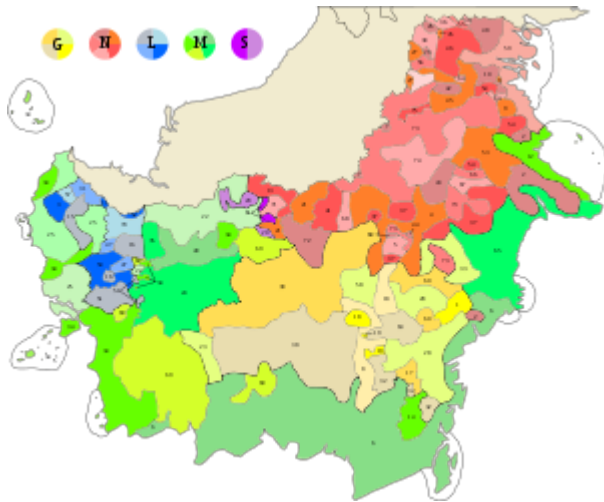
Kesamaan leksikal bahasa Bakumpai terhadap bahasa lainnya yaitu 75% dengan bahasa Ngaju [nij] dan 45% dengan bahasa Banjar [bjn].[4]

Bahasa Bakumpai	
Dituturkan di	Indonesia
Wilayah	Kalimantan Selatan, Kalimantan Tengah (Indonesia)
Penutur bahasa	100.000[1] (*tidak tercantum tanggal*)
Rumpun bahasa	Austronesia ▪ Melayo-Polinesia ▪ Melayo-Polinesia Barat ▪ Kalimantan-Filipina ▪ Barito ▪ Barito Barat ▪ Barito Barat-Selatan ▪ **Bahasa Bakumpai**
Kode bahasa	
ISO 639-3	bkr

Uji coba Wikipedia Bahasa Bakumpai di Wikimedia Incubator

Daftar isi

Perbandingan antara bahasa Bakumpai, Ngaju, dan Indonesia

Bakumpai	Ngaju	Indonesia
Jida	Dia	Tidak
Beken	Beken	Bukan
Pai	Pai	Kaki
kueh	Kueh	mana
bi-kueh	bara-kueh	dari mana
Hituh	Hetuh	Sini
si-Hituh	Intu-Hetuh	disini
Bi	Bara	dari
Kejaw	Kejaw	Jauh

Bahasa Bakumpai no. 8

Tukep	Tukep	dekat
Kuman	Kuman	Makan
Mihop / mihup	Mihop	minum
lebu	Lewu	Kampung
Batatapas	Bapukan	Mencuci pakaian

Contoh kalimat:

- Bi kueh asal lebu uluh Bakumpai te ? (Bakumpai)
- Bara kueh asal lewu oloh Bakumpai te ? (Ngaju)
- Tumatan mana asal banuanya urang Bakumpai nangitu ? (Banjar)
- Dari mana asal daerah orang Bakumpai itu ? (Indonesia)

Melihat perbandingan di atas dan kondisi riil yang ada di daerah pemukiman suku Bakumpai di sepanjang sunagi Barito, Kapuas, Katingan dan Mahakam, dapat dikatakan bahwa 90% orang bakumpai mengakui bahwa asal muasal mereka daru Suku Dayak Ngaju. Tetapi perkembangan sejarah dan agamalah, terutama Agama Islam yang mayoritas mereka peluk, yang menyebabkan mereka lebih suka disebut suku bakumpai saja, tanpa menyebutkan Dayak. hal itu dikarenakan suku Dayak yang lain masih memeluk agama tradisi atau agama lainnya.

Menurut Abi Zakky Setiawan, 2008: Suku Bakumpai, Mengkatip dan Berangas mempunyai hibungan dengan suku Melayu Banjar yang secara geogaris lebih dekat (terutama dari daerah Banua Enam di Kalimantan Selatan) dibandingkan dengan suku Induknya Dayak Ngaju (di DAS Kapuas, Kahayan dan Katingan di Kalimantan Tengah). Bahkan suku Bakumpai yang berada di luar tanah airnya sering diidentifikasi sebagai orang Banjar.

Kata serapan dari bahasa Banjar

Bakumpai	Indonesia
aray	senang
uma	ibu
parak	dekat
ba-tatapas	mencuci pakaian
manakau	mecuri
mahapa	memakai
malajar	mengajar
matey	mati
mamunu	membunuh
Supa	Temu

Lihat pula

- Bahasa Berangas

Referensi

1. ^ **(Inggris)** Bakumpai Language (http://www.ethnologue.com/show_country.asp?name=IDK)
2. ^ **(Indonesia)** Santosa, Imam Budhi (2009). *Kumpulan Peribahasa Indonesia dari Aceh sampai Papua*. IndonesiaTera. hlm. 56. ISBN 9789797750619. ISBN 979-775-061-2 (http://books.google.co.id/books?id=Z7poQ6fc5FgC&printsec=copyright#v=onepage&q&f=false)
3. ^ **(Inggris)** Wurm, Stephen Adolphe (1996). *Atlas of languages of intercultural communication in the Pacific, Asia and the Americas*. Walter de Gruyter. hlm. 706. ISBN 3110134179. ISBN 978-3-11-013417-9
4. ^ Languages of Indonesia (Kalimantan) (http://www.ethnologue.com/show_country.asp?name=IDK)

Pranala luar

- **(Indonesia)** Wow! Bahasa Bakumpai Jadi Kebanggaan (http://banjarmasin.tribunnews.com/read/artikel/2010/3/16/38543/Wow-Bahasa-Bakumpai-Jadi-Kebanggaan)
- Kamus Bakumpai 1 (http://web.archive.org/20111005051202/kim-mirza.blogspot.com/2010/03/kamus-bahasa-bakumpai-1.html)
- Kamus Bakumpai 4 (http://web.archive.org/20111005045753/kim-mirza.blogspot.com/2010/07/kamus-bahasa-bakumpai-bag-4.html)